

委 制 造 托 商 : 虎牌热水瓶株式会社  
地 址 : 日本大阪府门真市速见町3番1号

制 造 厂 : 虎牌越南有限公司  
地 址 : 越南同奈省边和市龙平区阿玛塔工业园区  
阿玛塔路229号

中国地区  
总代理商 : 钛格贸易(上海)有限公司  
地 址 : 上海市外高桥保税区加枫路28号2419室

## 钛格贸易(上海)有限公司



**8008200885 您帮帮我**

(未开通800免费电话地区请拨打021-52232500)

时间:周一~周五9:00~17:00 (节假日及中午 12:00~13:00除外)

网 址 <http://www.tiger-corporation.cn>

中 国 总 部 上海市闵行区浦江镇三鲁路4228号

电 话: 021-54338598 传 真: 021-34030030

邮 编: 201114

上海分公司 电 话: 021-64681555 传 真: 021-64689659

北京分公司 电 话: 010-84932504 传 真: 010-84924336

成都分公司 电 话: 028-86670566 传 真: 028-86676082

大连分公司 电 话: 0411-82311925 传 真: 0411-82311935

深圳分公司 电 话: 0755-29175656 传 真: 0755-29173669

西安分公司 电 话: 029-87814951 传 真: 029-87815401

武汉分公司 电 话: 027-85381021 传 真: 027-85381031



型 号

**MEA-A048**

(螺旋栓体)

**MEA-B048**

(提手栓体)

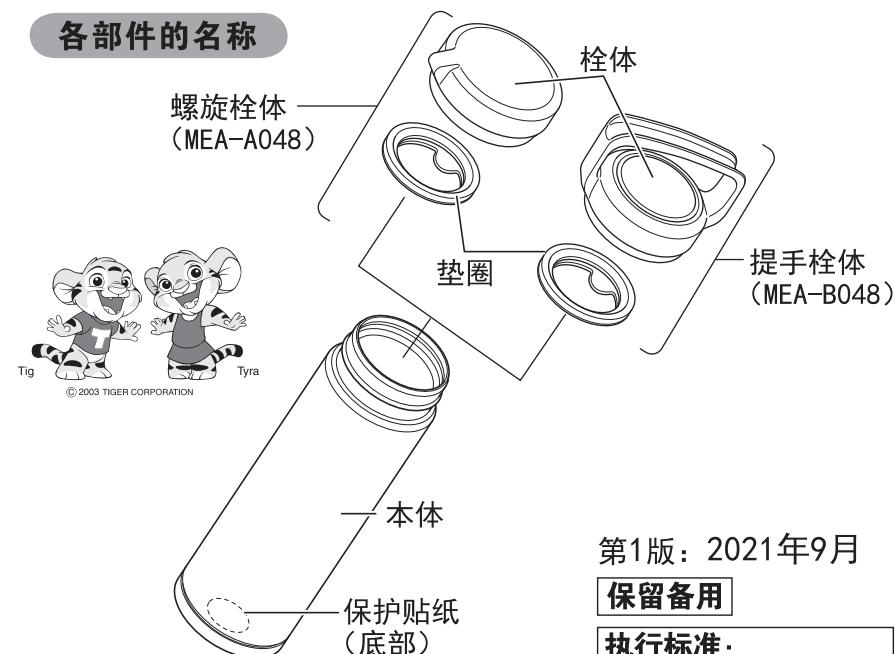
家庭用

## 不锈钢真空杯

### 使用说明书

非常感谢您购买我公司的产品。  
在您使用之前,请仔细阅读本说明书,  
并妥善保存,以便日后查阅。

#### 各部件的名称



第1版: 2021年9月

保留备用

执行标准:

GB/T 29606-2013  
不锈钢真空杯

\* 使用前请确认各部件是否齐全。

# 安全上的注意事项

- ◆ 以下说明了为防止对使用者或他人造成人身伤害或财产损害而必须遵守的事项。
- ◆ 关于因操作错误而导致的危害及损害的程度，按以下分类进行说明。

**⚠ 警告** 可能会导致死亡或重伤的内容。

**⚠ 注意** 可能会造成使用者受伤或财物受损的内容。

## 所用图形符号的说明

 不可实施的“禁止”内容。

 必须执行的“指示”内容。

## ⚠ 警告

 请勿放在婴幼儿触摸得到的地方，并注意勿让婴幼儿玩耍或使用。

否则可能导致烫伤或受伤等。

(图片中的产品是 MEA-B048。)



## ⚠ 注意

 请勿放入干冰或碳酸饮料。

可能发生本体内压上升，造成栓体、无法打开，打开栓体时，造成内容物飞溅及部品破损飞出而导致伤害。

**请勿放入牛奶、乳酸饮料及果汁。**

否则会导致变质或腐烂。长时间放置，会因腐烂或变质产生气体，造成本体内部压力上升。当打开栓体时，引起内容饮品飞溅、栓体破损，从而导致受伤。

**请勿用微波炉加热。**

否则会导致火星飞溅，引起受伤或产品故障。

**注入饮品时，请勿把水壶直接靠在杯口上。**

否则可能翻倒造成烫伤、受伤，产品受损、变形。



**请勿靠近炉子等火源。**

否则会导致烫伤或产品变形、变色。

请勿撕下贴在本体上的关于注意事项的贴纸。

## ⚠ 注意

 请勿在本体倾斜、离脸部较近的状态下开启。

否则可能导致放入开水时，由于本体内压上升会引起热水喷出、飞溅而造成烫伤。

**汽车行驶中请勿使用。**

否则可能导致烫伤或车内及衣服被弄脏。(如果是驾驶员，会分散开车时的注意力，非常危险。)

**保温性能低下时，请勿使用。**

否则可能导致倒入热饮后，本体发热造成烫伤。

**除饮品的保温（保冷）以外，请勿作他用。**

**请勿将本品翻倒、摔落、碰撞或强烈撞击。**

否则可能会导致破损、保温（保冷）效果低下、生锈、涂装 / 印刷 / 电镀的脱落 \*、内容物漏出。

\* 仅限进行了涂装 / 印刷 / 电镀等加工的商品。

**请勿擅自拆卸、修理。**

否则可能导致故障、事故。

**请勿将产品放入冰柜里。**

否则可能导致饮品溢出、产品破损。

**请勿放入茶叶或果肉。**

以免造成出水口堵塞或漏水。

**请勿放入含盐分的汤类。**

否则可能导致饮品腐烂、变质或产品生锈。

**如果本体的真空双重结构的内部（真空层）有渗水的声音，请勿使用。**

如果从内部有水渗出，饮用可能会引起身体不适。

另外，由于保温性能降低，放入热饮后可能会引起烫伤。

**主体表面、树脂部件和贴签请勿用指甲抓挠或用硬物摩擦。**

否则会导致损伤或脱落。

**请勿将本产品一直放置于包袋内。**

会因周围环境(湿度、盐分)，而造成生锈及产生异味。

**在本体外部潮湿的状态下，请勿放入包内。**

否则可能导致生锈、产生异味。

**请勿使用氯性漂白剂。**

会导致生锈、涂装 / 印刷 / 电镀的脱落 \*、产生沙眼。

\* 仅限进行了涂装 / 印刷 / 电镀等加工的商品。

**请勿撕下贴在本体底部的保护贴纸。**

撕下贴纸可能会使产品保温·保冷效果降低。

# 使用方法

## ⚠ 注意

### 【使用提手栓体时】



请勿手持提手甩动本品。

否则可能碰到人和物品，导致受伤或破损。

提着提手随身携带本品时，不要让栓体朝打开方向旋转，或者受到强烈震动和撞击。

否则可能导致本体因栓体松动而掉落下来。



请确认栓体是否盖紧。

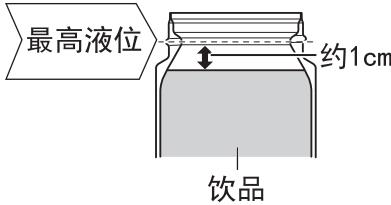
否则会导致饮品流出，弄脏物品或造成烫伤。

饮用热饮时，请勿急速倾斜本体。

否则会导致急速倾斜本体的情况下，热饮急速倒出而造成伤害。

如图所示，请勿注入过量的饮品。

否则可能导致漏水或溢出。



### 使用汽车杯架时

使用市面上销售的汽车杯架时请事先确认汽车杯架的强度是否牢靠后再使用。

强度不足的情况下，引起固定架脱落造成本体破损、烫伤、弄脏车内或衣服。

请选购放置型汽车杯架。

如果使用装置在窗口或空调出风口悬挂式汽车杯架，有可能会造成汽车杯架脱落，从而造成烫伤或弄脏车内或衣服。

## 初次使用时

### ● 清洗

可能会有材料特有的味道。  
此时请按照以下顺序进行清洗。

- ① 请确认垫圈是否附在上面。
- ② 本体里装入热水，栓体拧紧。
- ③ 握住本体，重复数次摇晃本体清洗内侧的动作。  
(请勿强力摇晃。以免热水喷出造成烫伤。)
- ④ 将热水倒出，清洗各部件。

1

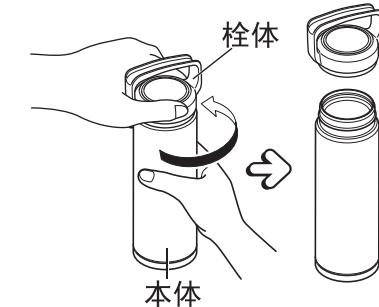
打开栓体。

- 请确认垫圈是否安装在栓体上。

(使用螺旋栓体时)



(使用提手栓体时)



2

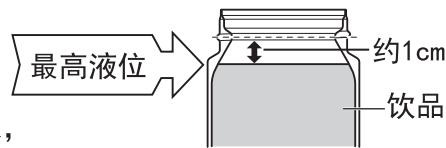
如果想提高保温(保冷)效果，请预先注入少量热水(冷水)，  
预热(预冷)1~2分钟。

- 预热(预冷)后，将水倒出。

### 3

#### 注入热饮（冷饮）。

- 请勿注入过多饮品，不要超过图示的位置。
- 放入大冰块时，请勿强行塞入，请将冰块弄碎后再放入。

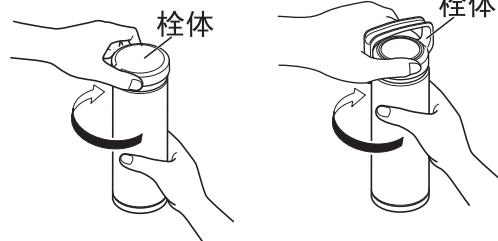


### 4

#### 请在本体直立的状态下将栓体拧紧。

- 将栓体拧到不能旋转为止，确认已拧紧。

(使用螺旋栓体时) (使用提手栓体时)



### 5

#### ■使用螺旋栓体时

握住本体和栓体，打开栓体饮用。



#### ■使用提手栓体时

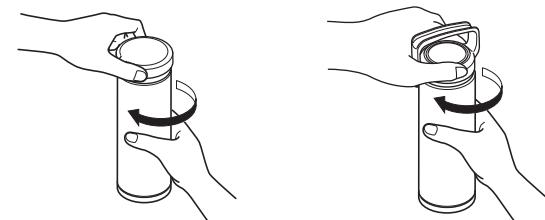
握住本体和栓体，打开栓体饮用。



### 6

#### 饮用完后，将本体保持直立状态，确实拧紧栓体。

(使用螺旋栓体时) (使用提手栓体时)



#### 请注意

- 随身携带时，不要让本品受到强烈撞击。否则栓体可能打开。
- 放入包袋等内时，请直立放入，以防止万一漏出。如横放，可能会导致漏出。

#### 【使用提手栓体时】

- 提着提手随身携带本品时，不要让栓体朝打开方向旋转，或者受到强烈震动和撞击。此外，应注意栓体不要松动。如果栓体松动，可能导致本体掉落下来。
- 请勿在提手上安装金属件和挂绳等悬挂使用。否则可能导致本体因栓体松动而掉落下来。

# 清洗方法

- ◆ 使用后，请务必于当日清洗干净。
- ◆ 清洗时，请使用厨房用合成清洗剂(餐具用、烹饪器具用)。
- ◆ 请使用柔软的海绵、抹布等。
- ◆ 为防止产生异味，请仔细清洗。



请注意

- 本体及栓体不要浸泡清洗。(避免水渗入部件内)
- 本体整体清洗后，立刻用干抹布擦拭水分。如不擦拭可能会导致残留“水滴”的印痕、或造成生锈、弄脏其它物品。
- 请勿使用稀释剂类、去污粉、氯性漂白剂、化学抹布、金属刷及尼龙刷等物品进行清洗。
- 请勿使用洗碗机或烘碗机或水煮。(垫圈除外)
- 请务必安装垫圈。
- 长时间不使用时，请充分去除污垢，并使其干燥。

「类似锈的红色斑点」或「粗糙的东西」，是由于水中含有的矿物质(钙、镁、铁等)作用的结果。如污点变明显，请按照以下顺序进行清洗。

- ① 将柠檬酸(约10g)用温水稀释后倒入本体内部。
- ② 放置2~3小时后用柔软的刷子洗干净，再用清水冲洗干净。
- ③ 使其充分干燥。

## 本体内壁附着类似「锈一样的红色斑点」或「粗糙的东西」时的清洗方法

- ※ 柠檬酸请到虎牌专柜处购买或联系使用说明书上记载的服务热线。
- ※ 请勿使用市场上销售的热水瓶或保温杯的清洗剂。以免弄坏垫圈。
- ※ 晃动本体时会发出「莎拉莎拉」的声音，这是为了提高保温保冷效果而放入本体内部的一部分铜箔摩擦发出的声音，对产品没有影响，不是异常现象。

## 垫圈有异味时

有些饮品，味道可能会附着在垫圈上。  
请将垫圈放在开水中煮30分钟左右，会减轻味道。  
如果还是在意的话，请重新购买垫圈。

## 垫圈的安装·拆卸方法

请注意

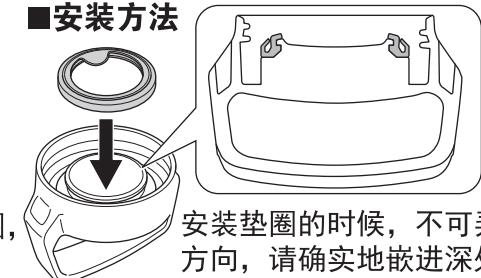
- 安装时请确认好垫圈的安装位置和方向。  
以免饮品漏出。

### ■ 拆卸方法



垫圈  
用手指捏住垫圈，  
慢慢取下。

### ■ 安装方法



安装垫圈的时候，不可弄错  
方向，请确实地嵌进深处。

(图片中的产品是MEA-B048。MEA-A048的垫圈安装方法也一样。)

## 关于咨询事项

本产品有着严格的质量检测过程，  
但如果产品发生异常状况，请联系  
使用说明书上记载的服务热线，并  
告知以下事项。

- ① 产品名称
- ② 产品编号
- ③ 产品使用状况(请尽可能详细描述)

另外，如有关于产品的其他任何问题，欢迎随时咨询。

※ 本说明书中所记载的图案、规格以及部件会因为功能的改进而在没有预先通知的情况下有所变更。

## 关于易耗品的购买

栓体、垫圈等属于易耗品，一般使用期限为6个月至1年左右。  
如脏污严重或垫圈松弛，请联系使用说明书上记载的服务热线。

### 可购买的易耗品、单卖品

螺旋栓体  
(MEA-A048用)

垫圈  
(MEA-A048/  
B048通用)



提手栓体  
(MEA-B048用)



# 规格

型号	MEA-A048	MEA-B048
容量	0.48L	0.48L
栓体类型	螺旋栓体	提手栓体
保温效果 1 小时 6 小时	86 度以上	86 度以上
	67 度以上	67 度以上
保冷效果 (6 小时)	8 度以下	8 度以下
外形尺寸 *	长7.4×宽6.6×高20.1cm	长8.2×宽6.6×高22.8cm
重量 *	0.17 kg	0.18 kg
口径 *	4.0cm	4.0cm
质量等级	合格	合格

\* 表示大致的数值。

※ 保温效果是指在室温 20 度(±2 度)的环境中将 95 度(±1 度)的热水倒入至栓体下端, 放置 1 小时以及 6 小时后的水温。

※ 保冷效果是指在室温 20 度(±2 度)的环境中将 4 度(±1 度)的冷水倒入至栓体下端, 并在直立状态下经过 6 小时后的水温。

※ 容量是指安装好栓体的状态下可实际放入的容量。并非是安全注意事项中所记载的「最高液位」。

## 产品食品接触用信息 请根据说明书要求正常使用本产品。

食品接触用材料	用途	执行标准	中文全称	备注
金属 不锈钢 06Cr19Ni10	内胆/ 外胆	GB 4806.9- 2016	—	—
塑料 PP	栓体等	GB 4806.7- 2016	聚丙烯(丙烯 均聚物)	表 A. 1 编号 74
橡胶 硅胶	垫圈等	GB 4806.11- 2016	羟基封端的二 甲基甲基乙烯 基(硅氧烷与 聚硅氧烷)	表 A. 2 编号 13
			羟基封端的聚 二甲基硅氧烷; 羟基封端的二 甲基(硅氧烷 与聚硅氧烷)	表 A. 2 编号 14
			乙烯基封端的 二甲基(硅氧 烷与聚硅氧 烷)	表 A. 2 编号 16
			乙烯基封端的 二甲基甲基乙 烯基(硅氧烷 与聚硅氧烷)	表 A. 2 编号 17